

CONSEIL D'AGGLOMÉRATION DE QUÉBEC

SÉANCE ORDINAIRE

LE MERCREDI 3 AVRIL 2024 À 13 HEURES

ORDRE DU JOUR

- 1- Ouverture de la séance
- 2- Adoption de l'ordre du jour
- 3- Approbation du procès-verbal
- 4- Communications écrites au conseil
- 5- Période d'intervention des membres du conseil
- 6- Adoption des résolutions

Comité exécutif du 20 mars 2024

$\underline{\bf Approvision nements}$

AP2024-071

Entente de services—conseils entre la Ville de Québec et *Agiro*, relative au programme de suivi de la qualité et de la quantité de l'eau du haut—bassin versant de la rivière Saint—Charles (Dossier 90055)

Ordre du jour - 3 avril 2024 Page : 1 de 9

Développement économique et grands projets

DE2024-143 Entente entre la Ville de Québec et le Laboratoire sur

l'agriculture urbaine, relative au versement d'une subvention dans le cadre du volet Vision – Développement des activités agricoles et agroalimentaires dans l'agglomération de Québec 2015-2025 de la Vision entrepreneuriale Québec 2026,

pour réaliser le projet *QuébeCulteurs 2024–2025*

DE2024-150 Entente entre la Ville de Québec et Québec numérique,

relative au versement d'une subvention dans le cadre du volet Soutien aux organismes d'entrepreneuriat, de développement économique et d'accompagnement d'entreprises de la Vision entrepreneuriale Québec 2026, pour réaliser le projet Semaine numériQC et Web à Québec 2024 et 2025

Comité exécutif du 27 mars 2024

Affaires juridiques

AJ2024-004 Règlement hors cour complet de l'action collective liée aux inondations de la rivière Lorette de 2005 – Dossier numéro

19-507 (2113-961-01)

Approvisionnements

AP2024-064 Prise d'acte du dépôt du Rapport annuel 2023 – Application

des règlements sur la gestion contractuelle de la Ville

de Québec

AP2024-068 Adjudication d'un contrat pour le soutien et l'entretien des

produits *Autodesk* – Scénario A (Appel d'offres public 89472)

AP2024-083 Contrat pour la migration de la solution de contrôle

d'accès des portes et des ascenseurs de l'amphithéâtre

multifonctionnel de Québec (Dossier 90097)

AP2024-088 Entente entre la Ville de Québec et l'Atelier signes d'espoir,

relative à la disposition d'équipements informatiques et

électroniques en surplus

AP2024-094 Adjudication de contrats pour la fourniture de semences et

d'engrais pour les terrains sportifs et les espaces verts -

Lots 1 et 2 (Appel d'offres public 89692)

AP2024-101 Entente entre la Ville de Québec et Ordinateurs pour les écoles du Québec (OPEQ), relative à la disposition d'équipements informatiques et électroniques en surplus

Coordination stratégique et relations internationales

CS2024-014

Entente triennale entre la Ville de Québec et la Fondation Famille Jules Dallaire, relative au versement d'un soutien financier annuel pour les années 2024, 2025 et 2026 pour l'embauche d'un agent de milieu à l'hébergement transitoire de la Maison Mère-Mallet

Destination Québec cité

DQ2024-004

Avenant numéro 2 à l'entente de partenariat régional en tourisme 2020-2022 - Région touristique de Québec intervenue entre la Ville de Québec (*Destination Québec cité*) et la ministre du Tourisme

Développement économique et grands projets

DE2024-094

Avenant à l'entente intervenue le 11 avril 2023 entre la Ville de Québec et le Consortium de ressources et d'expertises coopératives, coopérative de solidarité, afin de modifier les dates de fin et de réclamation finale du projet Bouquet de services pour les regroupements de gens d'affaires ainsi que le nom légal de l'organisme

DE2024-146

Entente entre la Ville de Québec et la Société de développement commercial Saint-Sauveur, relative au versement d'une subvention dans le cadre du Programme de soutien aux artères commerciales – Volet 3 : Soutien au fonctionnement et aux projets d'un regroupement de gens d'affaires pour l'année 2024

DE2024-151

Entente entre la Ville de Québec et le Monastère des Augustines: Lieu de mémoire habité, relative au versement d'une subvention dans le cadre du volet Soutien aux projets structurants, axe Projets sociétaux locaux du Fonds régions et ruralité, pour réaliser le projet Actualisation du modèle d'affaires de l'organisme

DE2024-152

Entente entre la Ville de Québec et Fonds 2, relative au versement d'une subvention dans le cadre du volet Plan commerce 2022-2025 de la Vision entrepreneuriale 2026, pour réaliser le projet Accompagnement de commerçants et détaillants de proximité vers le commerce durable

DE2024-156

Entente entre la Ville de Québec et la Société de développement commercial de Montcalm, relative au versement d'une subvention dans le cadre du Programme de soutien aux artères commerciales – Volet 3 : Soutien au fonctionnement et aux projets d'un regroupement de gens d'affaires pour l'année 2024

DE2024-160

Entente entre la Ville de Québec et la Société de développement commercial du Vieux-Port de Québec, relative au versement d'une subvention dans le cadre du Programme de soutien aux artères commerciales – Volet 3 : Soutien au fonctionnement et aux projets d'un regroupement de gens d'affaires pour l'année 2024

DE2024-161

Entente entre la Ville de Québec et la Société de développement commercial 3^e Avenue, Limoilou, relative au versement d'une subvention dans le cadre du Programme de soutien aux artères commerciales – Volet 3 : Soutien au fonctionnement et aux projets d'un regroupement de gens d'affaires pour l'année 2024

DE2024-166

Affectation au domaine privé de la Ville d'un immeuble connu et désigné comme étant le lot 6 393 800 et une partie du lot 6 393 801 du cadastre du Québec, vente de cet immeuble et établissement d'une servitude réelle et perpétuelle pour un fossé de drainage en faveur de la Ville, sur une partie des lots 6 393 800 et 6 393 801 du même cadastre – Arrondissement des Rivières

DE2024-168

Entente entre la Ville de Québec et la Société de développement commercial du Faubourg Saint-Jean, relative au versement d'une subvention dans le cadre du Programme de soutien aux artères commerciales – Volet 3 : Soutien au fonctionnement et aux projets d'un regroupement de gens d'affaires pour l'année 2024

DE2024-169

Entente entre la Ville de Québec et la Coopérative du Quartier Petit Champlain, relative au versement d'une subvention dans le cadre du Programme de soutien aux artères commerciales – Volet 3 : Soutien au fonctionnement et aux projets d'un regroupement de gens d'affaires pour l'année 2024

Finances

FN2024-008

Adoption d'un choix fiscal relativement à la mesure d'allègement en lien avec la constatation d'un passif au titre des obligations liées à la mise hors service d'immobilisations FN2024-009 Approbation du Règlement No 438 modifiant le règlement

Nº 424 décrétant un emprunt n'excédant pas 27 138 000 \$ concernant l'acquisition de 20 véhicules 40 pieds hybrides du

Réseau de transport de la Capitale

FN2024-010 Approbation du Règlement No 439 décrétant un emprunt

n'excédant pas 4727000 \$ concernant l'acquisition et le remplacement d'infrastructures technologiques et de systèmes

du Réseau de transport de la Capitale

Planification de l'aménagement et de l'environnement

PA2024-041 Acquisition à des fins de logement social et/ou abordable d'un

immeuble situé au 2740, chemin de la Canardière, étant le lot 1 218 531 du cadastre du Québec, par l'exercice d'un droit de

préemption - Arrondissement de La Cité-Limoilou

Ressources humaines

RH2024-220 Modifications à la nomenclature des emplois de cadres

supérieurs

Comité exécutif du 28 mars 2024

Développement économique et grands projets

DE2024-162 Quatrième avenant à l'entente intervenue le 24 janvier 2018

entre la Ville de Québec et La Coopérative des Horticulteurs de Québec, relativement à la gestion du Grand Marché de Québec et entente pour le versement d'une subvention dans le cadre du Programme de soutien aux artères commerciales – Volet 3 : Soutien au fonctionnement et aux projets d'un regroupement de

gens d'affaires pour l'année 2024

Direction générale

DG2024-011 Entente entre la Ville de Québec et La société hôtesse des Jeux

du Canada 2027, relative au versement d'une contribution pour l'organisation, l'administration et la gestion des activités

des Jeux d'hiver du Canada - Québec 2027

7- Avis de motion

Comité exécutif du 20 mars 2024

GT2024-090

Avis de motion relatif au Règlement de l'agglomération relativement à la réalisation d'un projet d'habitation sur les lots numéros 6 310 063 et 6 316 701 du cadastre du Québec dans le cadre d'un programme de logement social, R.A.V.Q. 1663, et dépôt du projet de règlement

Comité exécutif du 27 mars 2024

AP2024-081

Avis de motion relatif au Règlement modifiant le Règlement de l'agglomération sur la gestion contractuelle afin d'adopter des mesures favorisant l'approvisionnement durable et pour modifier d'autres dispositions, R.A.V.Q. 1635, et dépôt du projet de règlement

8- Adoption de règlements

TM2024-086

Règlement modifiant le Règlement de l'agglomération sur la circulation et le stationnement relativement aux zones de stationnement tarifées, R.A.V.Q. 1576

TM2024-040

Règlement de l'agglomération sur des interventions de nature mixte en matière de systèmes de transport intelligents et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.A.V.Q. 1612

TM2024-042

Règlement de l'agglomération sur des interventions de nature mixte relatives au réaménagement des réseaux routiers municipaux et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.A.V.Q. 1613

TM2024-043

Règlement de l'agglomération sur des interventions de nature mixte en matière de systèmes de transport intelligents et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.A.V.Q. 1614

TM2024-044

Règlement de l'agglomération sur des interventions de nature mixte sur la mise en place des mesures d'accessibilité universelle et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.A.V.Q. 1615 TM2024-046

Règlement de l'agglomération de nature mixte sur la réalisation d'une partie de l'entente de collaboration entre la Ville et le gouvernement du Québec visant l'implantation d'un corridor de transport en commun dans l'axe de l'avenue des Hôtels entre le pont de Québec et le pôle d'échange de Sainte-Foy sur le boulevard Laurier et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.A.V.Q. 1616

TE2024-002

Règlement de l'agglomération sur des travaux de réfection et de mise à niveau des postes en eau potable et eaux usées et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.A.V.Q. 1618

TM2024-033

Règlement modifiant le Règlement de l'agglomération sur la circulation et le stationnement relativement à la création d'une nouvelle catégorie de permis de stationnement de résidant pour véhicule récréatif et la création de la nouvelle zone de permis VR-01, R.A.V.Q. 1640

PQ2024-004

Règlement de l'agglomération sur la réalisation d'études de caractérisation environnementale et de travaux de nature mixte de réhabilitation de sites contaminés et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.A.V.Q. 1641

PQ2024-005

Règlement de l'agglomération sur des travaux de nature mixte de reconstruction et d'aménagement de sentiers pédestres en milieux naturels et dans les espaces verts et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.A.V.Q. 1642

EV2024-001

Règlement modifiant le Règlement de l'agglomération sur la somme d'argent exigible lors du dépôt d'une demande de révision administrative portant sur l'exactitude, la présence ou l'absence d'une inscription à un rôle de la valeur foncière, R.A.V.Q. 1643

FN2024-002

Règlement modifiant le Règlement de l'agglomération sur la quote-part annuelle des compagnies et de tout individu faisant le commerce d'assurance contre le feu sur le territoire de la ville, R.A.V.Q. 1645

EM2024-005

Règlement de l'agglomération de nature mixte sur l'acquisition de véhicules et d'équipements motorisés ainsi que des accessoires d'appoint aux fins d'addition de véhicules pour répondre à des exigences réglementaires et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.A.V.Q. 1646

EM2024-004

Règlement de l'agglomération de nature mixte sur l'acquisition de véhicules et d'équipements motorisés ainsi que des accessoires d'appoint aux fins d'addition de véhicules du Service de police de la Ville de Québec et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.A.V.Q. 1648

EM2024-003

Règlement de l'agglomération sur l'acquisition de véhicules et d'équipements motorisés ainsi que des accessoires d'appoint aux fins d'addition de véhicules du Service de police de la Ville de Québec et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.A.V.Q. 1649

EM2024-007

Règlement de l'agglomération de nature mixte sur l'acquisition de véhicules et d'équipements motorisés ainsi que des accessoires d'appoint aux fins de remplacement et de modification de véhicules du Service de police de la Ville de Québec et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.A.V.Q. 1650

EM2024-002

Règlement de l'agglomération sur l'acquisition de véhicules et d'équipements motorisés ainsi que des accessoires d'appoint aux fins de remplacement et de modification de véhicules du Service de police de la Ville de Québec et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.A.V.Q. 1651

EM2024-006

Règlement de l'agglomération de nature mixte sur l'acquisition de véhicules et d'équipements motorisés ainsi que des accessoires d'appoint aux fins de remplacement et de modification de véhicules du Service de protection contre l'incendie et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.A.V.Q. 1652

GT2024-046

Règlement de l'agglomération relativement à la réalisation d'un projet de logement social sur le lot numéro 6 583 178 du cadastre du Québec, R.A.V.Q. 1653

EM2024-009

Règlement de l'agglomération de nature mixte sur l'acquisition de véhicules et d'équipements motorisés ainsi que des accessoires d'appoint aux fins de réduire les coûts de location et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.A.V.Q. 1654

EM2024-008

Règlement de l'agglomération de nature mixte sur l'acquisition de véhicules et d'équipements motorisés ainsi que des accessoires d'appoint aux fins de remplacement et modification de véhicules et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.A.V.Q. 1655

Page: 8 de 9

| PQ | 20 | 124 | -0 | 0 | 9 |
|-----|----|-----|----|---|---|
| - V | | , | • | v | _ |

Règlement de l'agglomération sur des travaux de nature mixte de mise en valeur et d'aménagement du parc naturel du Mont-Bélair et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.A.V.Q. 1658

PQ2024-012

Règlement de l'agglomération sur des travaux de mise en valeur et d'aménagement du parc naturel du Mont-Bélair et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.A.V.Q. 1661

LS2024-035

Règlement de l'agglomération sur des travaux de nature mixte de construction d'un centre de curling et de ses aménagements connexes et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.A.V.Q. 1672

- 9- Période de questions des citoyens
- 10- Clôture de la séance

Québec, le 28 mars 2024.

Le greffier,

1000

Sylvain Ouellet

SO/ir